

VDG SERVIZI AMM. VI
2^ CIRCOSCRIZIONE
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 8/16

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II
10 FEBBRAIO 2016

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **10 FEBBRAIO 2016** alle ore **18:52** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Gajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PLAZZOTTA Eugenio - PERRONE Raffaella - PRISCO Riccardo - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 21 Consiglieri.

Risultano assenti n. 4 Consiglieri: GENTILE Vito - IMBESI Serena - RAPPAZZO Marco - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C.2 - ART. 42 COMMA 2 - LABORATORI DI DANZA PER BAMBINE. ASSOCIAZIONE LE RAGAZZE DI WREN. APPROVAZIONE INIZIATIVA. CONCESSIONE GRATUITA LOCALI.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2. LABORATORI DI DANZA PER BAMBINE. ASSOCIAZIONE LE RAGAZZE DI WREN. APPROVAZIONE INIZIATIVA. CONCESSIONE GRATUITA LOCALI.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI, riferisce:

da molti anni la Circoscrizione 2 promuove iniziative a favore di adolescenti e giovani del territorio; in particolar modo presso il C.P.G. "l'Isola che non c'è" si è creato un polo di riferimento per numerose Associazioni e Compagnie di teatro e di danza giovanili, che hanno trovato in questa struttura spazi per le prove e per gli spettacoli e dove si è realizzato un modello di collaborazione e di condivisione progettuale attraverso il Tavolo Tecnico "Teatro e Danza", coordinato congiuntamente dall'Ente che gestisce il C.P.G. Isola e dall'Ufficio Progetto Giovani circoscrizionale.

Nell'ambito di tale contesto, si è sviluppata l'attività di diffusione della danza come gesto artistico-sportivo e come naturale complemento per una vita sana e attiva.

A seguito dell'esperienza maturata nell'ambito della promozione della danza, è sorta l'esigenza, accompagnata dalla richiesta dei cittadini, di una promozione di corsi rivolti anche a bambini, per favorire un preventivo accostamento al mondo della danza.

L'Associazione Le Ragazze di Wren, che partecipa attivamente al tavolo tecnico Teatro e Danza promosso dalla Circoscrizione 2, che opera presso il C.P.G. e che ha maturato un'importante esperienza sul territorio mediante la gestione di corsi annuali di danza all'interno del progetto Giovani, ha proposto la realizzazione di due laboratori di danza per bimbe a costo calmierato per venire incontro alle famiglie del territorio, all'interno del quale inserire, a titolo gratuito, alcune bambine segnalate dai Servizi Sociali, con finalità aggregative, socializzanti, di formazione sportiva ed in particolar modo, di solidarietà sociale.

I due laboratori sono rivolti a bimbe di età compresa fra i 5 e i 7 anni l'uno e di età compresa fra gli 8 e i 12 anni l'altro, da realizzarsi presso la Sala Teatro dell'Arcipelago, il primo il mercoledì in orario 17:30-19:00 e il secondo il giovedì in orario 17:00-18:30. Inoltre, al termine dei corsi sarà realizzato uno spettacolo conclusivo con saggio di fine anno che sarà realizzato presso i locali della sala Mario Operti di corso Siracusa, 203 il giorno 28 maggio c.a. in orario 16:00-23:00. L'attività prevede una compartecipazione economica da parte delle famiglie aderenti all'iniziativa, per ciascun partecipante, pari ad Euro 120,00= che comprende quota associativa, assicurazione antinfortunistica (UISP), prestito costumi per il saggio finale e spese di realizzazione del corso, verrà garantita la partecipazione gratuita a bimbe segnalate dai Servizi Sociali territoriali.

Si propone pertanto di assegnare a titolo gratuito, all'Associazione Culturale LE RAGAZZE DI WREN avente sede legale e amministrativa in via Stazione, 30 – 10090 Rosta (TO), codice fiscale 97652370012, ai sensi della lettera B punto 2, dell'art. 5 del vigente Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), fatti salvi i punti 1, 2, 4, 5 della lettera A, dell'art. 5 dello stesso Regolamento, i locali dell'Arcipelago (sala Teatro) siti in Via Chevalley, 5 - Torino, a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento sino alla fine del mese di maggio 2016, il mercoledì in orario 17:30-19:00 per numero 15 lezioni e il giovedì in orario 17:00-18:30 per numero 16 lezioni, della durata di 1,50 ore ciascuna, per un numero complessivo di 31 lezioni e per un totale di 46,50 ore, nonché i locali della sala Mario Operti siti in corso Siracusa, 203 – Torino, il giorno 28 maggio c.a. in orario 16:00-23:00, per un totale di 7 ore, per la realizzazione di uno spettacolo conclusivo dei corsi con saggio finale.

Il beneficio economico, concernente la concessione gratuita dei locali dell'Arcipelago (sala Teatro) siti in Via Chevalley, 5 – Torino pari ad Euro 553,35= e della sala Mario Operti siti in corso Siracusa, 203 – Torino pari ad Euro 335,40=, può essere quantificato complessivamente in Euro 888,75=.

La Circoscrizione 2, nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 01315/024 del 27.04.2015, ritiene di sostenere il progetto in argomento, al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, incentivando attività culturali, socializzanti, aggregative, sportive anche al fine di sostenere azioni di prevenzione al disagio in favore dei ragazzi, ritenendoli con ciò indispensabili.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

La Circoscrizione attraverso i propri Uffici provvederà al coordinamento delle attività, al monitoraggio, alla valutazione finale e alla verifica dei consuntivi e delle relazioni finali dell'Agenzia che ha proposto l'iniziativa.

L'atto di assegnazione dei locali alla suddetta Associazione e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo, derivanti da rinunce allo spazio assegnato o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

L'Associazione assegnataria dei locali si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta, sia per quanto riguarda il corretto uso dei locali e delle attrezzature ivi collocate.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi in assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dagli atti di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione,

provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

In caso di atti vandalici imputabili ad utenti dell'Associazione assegnataria degli spazi, l'assegnazione verrà revocata con effetto immediato, prevedendo entro dieci giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese.

I locali dell'Arcipelago, sala Teatro, saranno assegnati in parziale autogestione con cura dell'ordine a carico dell'Associazione assegnataria, e pulizia accurata a carico dell'Amministrazione, come da appalto in essere.

Al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione;
- sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

L'Associazione sarà beneficiaria di gratuità d'uso e dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi. In conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto disposto dal presente atto e in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

Gli Uffici circoscrizionali effettueranno verifiche dirette e monitoraggi sul corretto utilizzo dei locali.

Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini culturali, educativi, sociali ed aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio, si propone che le varie utenze (con i seguenti identificativi: per i locali dell'Arcipelago utenza idrica codice utente 0010032772 – antincendio 0010042182 - utenza elettrica, POD IT020E00102068 – riscaldamento, matricola misuratore CE-0254-A-ITC01), come per il passato, permangano a carico dei Settori competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 12 gennaio 2016.

La concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di accensione degli impianti di riscaldamento.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Si attesta che la suddetta Associazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione. Si attesta, inoltre, che la suddetta Associazione risulta iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Costit., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza

dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale e il rafforzamento delle attività di prevenzione ed educative proposte al fine di permettere agli adolescenti e ai giovani di vivere esperienze positive di crescita, di socializzazione con particolare attenzione all'integrazione e al superamento del disagio sociale, quali quelle oggetto del presente provvedimento, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività e opportunità di sostegno offerte agli adolescenti e ai giovani, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si da atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione dell'1 Febbraio 2016.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 02280/094 del 17 dicembre 2015 – il quale fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del "Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali", approvato D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e dell'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento che qui si richiama integralmente;
- di approvare, secondo quanto indicato nella parte narrativa e ai sensi della lettera B punto 2, dell'art. 5 del vigente Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle

- Circoscrizioni (n. 186), fatti salvi i punti 1, 2, 4, 5 della lettera A, dell'art. 5 dello stesso Regolamento, la gratuità della concessione dei locali messi a disposizione dalla Circoscrizione 2 all'Associazione Culturale LE RAGAZZE DI WREN, avente sede legale e amministrativa in via Stazione, 30 – 10090 Rosta (TO), codice fiscale 97652370012, dell'Arcipelago (sala Teatro), siti in via Chevalley, 5 - Torino, dalla data di esecutività del presente provvedimento sino alla fine del mese di maggio 2016 per un totale di 31 lezioni pari a complessive 46,50 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 553,35, per la realizzazione di un corso di danza per bambine e la gratuità della concessione dei locali della sala Mario Operti siti in corso Siracusa, 203 – Torino, il giorno 28 maggio c.a. in orario 16:00-23:00, per un totale di 7 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 335,40, per la realizzazione di uno spettacolo conclusivo dei corsi con saggio finale;
- di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; a quanto previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni;
 - di stabilire che l'Associazione beneficiaria di gratuità d'uso degli spazi dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
 - di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui sopra e degli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità delle stesse derivanti da eventuali rinunce degli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici;
 - di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrate nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di competenza dirigenziale;
 - di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che le utenze acqua, luce, riscaldamento, dei locali assegnati permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città il cui Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
 - di dichiarare che la concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di accensione degli impianti di riscaldamento e che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
 - di dichiarare che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
 - di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n 267 del 18 agosto 2000, al fine di fornire un immediato supporto alle iniziative.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2^a Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il Consigliere: Michele MASTROGIACOMO.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	20
VOTANTI	16
VOTI FAVOREVOLI	13
VOTI CONTRARI	3
ASTENUTI	4 (DI MISCIO – IOCOLA – MACRI' - VERSACI)

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^ A MAGGIORANZA
DELIBERA:

- di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento che qui si richiama integralmente;
- di approvare, secondo quanto indicato nella parte narrativa e ai sensi della lettera B punto 2, dell'art. 5 del vigente Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), fatti salvi i punti 1, 2, 4, 5 della lettera A, dell'art. 5 dello stesso Regolamento, la gratuità della concessione dei locali messi a disposizione dalla Circoscrizione 2 all'Associazione Culturale LE RAGAZZE DI WREN, avente sede legale e amministrativa in via Stazione, 30 – 10090 Rosta (TO), codice fiscale 97652370012, dell'Arcipelago (sala Teatro), siti in via Chevalley, 5 - Torino, dalla data di esecutività del presente provvedimento sino alla fine del mese di maggio 2016 per un totale di 31 lezioni pari a complessive 46,50 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 553,35, per la realizzazione di un corso di danza per bambine e la gratuità della concessione dei locali della sala Mario Operti siti in corso Siracusa, 203 – Torino, il giorno 28 maggio c.a. in orario 16:00-23:00, per un totale di 7 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 335,40, per la realizzazione di uno spettacolo conclusivo dei corsi con saggio finale;
- di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; a quanto previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni;
- di stabilire che l'Associazione beneficiaria di gratuità d'uso degli spazi dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui sopra e degli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità delle stesse derivanti da eventuali rinunce degli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici;
- di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrate nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti di competenza dirigenziale;
- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che le utenze acqua, luce, riscaldamento, dei locali assegnati permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città il cui Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
- di dichiarare che la concessione oggetto del presente provvedimento non produce variazioni sull'orario di accensione degli impianti di riscaldamento e che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal

- documento allegato;
- di dichiarare che sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2[^], pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il Consigliere: Michele MASTROGIACOMO.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	20
VOTANTI	16
VOTI FAVOREVOLI	13
VOTI CONTRARI	3
ASTENUTI	4 (DI MISCIO – ANGELINO – IOCOLA – VERSACI)

Il Consiglio di Circoscrizione 2[^] con n. 13 voti favorevoli dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000, al fine di fornire un immediato supporto alle iniziative.